



RÄTTSTOLKARNA

Rätt tolk för rättsväsendet är en rättstolk

Nyhetsbrev från Rättstolkarna januari 2021

Bästa kollegor,

Ett nytt år är här, och med det förhoppningsvis ett snart slut på pandemisituationen. Vi hoppas att ni har haft en skön ledighet.

Rättstolkarna vill till att börja med meddela att vårt årsmöte 2021 kommer att äga rum digitalt **söndagen den 18 april 2021 kl. 15:00-17:00**. Eventuella motioner ska vara styrelsen tillhanda senast en månad innan årsmötet, dvs. senast den 18 mars. Läs gärna bifogade skrivelse med råd om hur man skriver motioner. Det underlättar både ert och vårt arbete med motionerna. Vi hoppas få se många av er på årsmötet i april!

Med det här nyhetsbrevet följer även en länk till en enkät, som handlar om våra medlemmars arbetssituation under pandemin. Klicka gärna och svara på frågorna om hur just din situation har förändrats under pandemin. Du kan självklart vara anonym. Syftet med enkäten är att belysa hur pandemin har påverkat just vår yrkesgrupp och resultaten kan bli användbara vid våra kontakter med myndigheter och förmedlingar. Här är länken:
<https://sv.surveymonkey.com/r/TC9WX2S>

Vi kan också berätta att vi har fått svar från Folkhälsomyndigheten på vår skrivelse om att tolkar bör ges förtur till vaccin mot covid-19. Enligt svaret kommer inga grupper av personer med samhällsviktiga arbeten att prioriteras vid vaccinering. Utöver hälso- och sjukvårdens patientnära personalgrupper anses personer som har en samhällsviktig tjänst tillhöra allmänheten. Det innebär att vi tolkar kommer att erbjudas vaccin i enlighet med vaccinationsplanen för allmänheten om vi inte är över 70 år eller av annan anledning tillhör en riskgrupp.

I februari kommer representanter för Rättstolkarnas styrelse att ha ett nytt möte med Språkservice. Hör gärna av er till oss om ni vill att vi tar upp något särskilt med förmedlingen. Ni är också välkomna att kontakta oss om ni har några frågor, funderingar, kommentarer eller förslag på vad ni vill att Rättstolkarna ska arbeta med eller ta upp med olika aktörer.

Slutligen vill vi också säga att vår ordförande Lotta Hellstrand kommer att hålla kursen "Att tala genom tolk" digitalt för Domstolsverket i början av februari. Vi hoppas att det ska leda till att fler av dem som arbetar vid domstolarna får upp ögonen för tolkfrågan.

Vi önskar er en fortsatt trevlig vinter!

Bästa kollegiala hälsningar Rättstolkarnas styrelse genom Anna Lundberg, Mirjana Kotur Hallberg och Yasmina Kebaier Dombrovicki